

Altre Attività

Avviamento alla scrittura accademica

A.A. 2013/2014

3 CFU

1. Destinatari

Studenti del terzo anno dei corsi di laurea triennali in Lingue, Letterature e Culture Moderne (LTLCM) e in Mediazione Linguistica e Culturale (LTMZL).

2. Obiettivi

La preparazione dell'elaborato finale richiede un insieme di informazioni e competenze che i cicli brevi della laurea triennale non prevedono di insegnare in maniera sistematica. Inoltre, la stesura della tesi in lingua straniera richiede speciali competenze e conoscenze di tipo linguistico-pragmatico. Un seminario collegiale di incontri preparatori intende permettere agli studenti di affrontare il lavoro conclusivo del ciclo triennale con maggiore preparazione e padronanza del tipo di elaborato atteso. Il ciclo seminariale prevede pertanto di affrontare questioni di tipo documentario, tipografico, linguistico, argomentativo, strutturale, attraverso incontri sia comuni a tutte le lingue, sia distinti per lingua.

3. Calendario delle attività

Data	Luogo e orario	Relatore	Argomento seminario
Sessione generale			
22 ottobre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Geneviève Henrot	L'architettura d'insieme della tesi
28 ottobre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Anna Bettoni	La ricerca documentaria
29 ottobre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Franco Benucci	Bibliografia, note e apparati della tesi
4 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Geneviève Henrot	Qualità del layout: il foglio di stile
5 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Geneviève Henrot	Strumenti di videoscrittura

Sessione di inglese			
11 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Maria Teresa Musacchio	Writing a dissertation in English: field, title, outline plan (Scrivere una tesi in inglese: ambito, titolo e struttura)
12 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Maria Teresa Musacchio	Academic writing, sources and resources for dissertations in English (Scrittura accademica, ricerca documentaria e bibliografia per tesi in inglese)
Sessione di spagnolo			
18 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Maura Rossi	Escritura académica y recursos bibliográficos para la lengua española (Scrittura accademica e risorse bibliografiche per la lingua spagnola)
19 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Maura Rossi	Literatura, lingüística, traducción: planificar la redacción de una tesis (Letteratura, linguistica, traduzione: pianificare la redazione di una tesi di laurea)
Sessione di francese			
25 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Luciana T. Soliman	Objectifs, faisabilité et sélection du sujet du mémoire (Obiettivi, fattibilità e selezione dell'argomento della tesi)
26 novembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Luciana T. Soliman	La stylistique de l'écrit académique (La stilistica dello scritto accademico)
Sessione di tedesco			
2 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Federica Masiero	Argumentationsweisen in wissenschaftlichen Arbeiten - 1 (La redazione di testi accademici - 1)
3 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Federica Masiero	Argumentationsweisen in wissenschaftlichen Arbeiten - 2 (La redazione di testi accademici - 2)
Sessione di polacco			
9 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Marcello Piacentini	Praca licencjacka o literaturze i języku polskich. O czym pisać i w jakim celu. Możliwe kierunki między rekonesansem a innowacją (Su cosa scrivere la tesi

			triennale in letteratura o lingua polacca e perché. Possibili indirizzi tra stato degli studi e innovazione)
10 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Marcello Piacentini	a) Bazy danych z zakresu polonistyki. Naukowe i wiarygodne strony internetowe. Bibliografie ogólne i sektorialne. Słowniki. Bibliografie w języku włoskim. Włoskie slawistyczne czasopisma naukowe (Data base di ambito polonista. Siti internet scientifici e affidabili. Bibliografie generali e specifiche. Dizionari. Bibliografie in lingua italiana. Riviste scientifiche italiane di slavistica). b) Jak odczytywać pismo naukowe w języku polskim. Konwencje graficzne. Konwencje retoryczno-gatunkowe (Come leggere uno scritto scientifico in lingua polacca. Convenzioni grafiche. Convenzioni retoriche di genere)
Sessione di ceco e slovacco			
16 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Alessandro Catalano	Jak napsat bakalářskou práci. Od výběru tématu k sestavení bibliografie (Scrivere una tesi triennale. Dalla scelta dell'argomento alla costruzione di una bibliografia)
17 dicembre 2013	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Alessandro Catalano	Hledání sekundární literatury: propedeutika, nástroje elektronické a tištěné, vědecká etika (La ricerca del materiale: stato degli studi, strumenti tradizionali ed elettronici, rigore scientifico)
Sessione di serbo e croato			
7 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Sofia Zani	Elektronska sredstva bibliografskog istraživanja (Strumenti elettronici di ricerca bibliografica)
13 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8),	Sofia Zani	Norma pisanja i štampe

	ore 14.30-16.30		naučnih tekstova: ortografija, citate, sistem fusnota, jezik, prevod (Norme per la stesura, scrittura e la stampa di testi scientifici: ortografia, citazioni, note, lingua e traduzione)
Sessione di sloveno			
14 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Han Steenwijk	Orodja za bibliografske poiskave v okviru slovenistike - 1 (Strumenti di ricerca bibliografica per studi slovenistici - 1)
20 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Han Steenwijk	Orodja za bibliografske poiskave v okviru slovenistike - 2 (Strumenti di ricerca bibliografica per studi slovenistici - 2)
Sessione di russo			
21 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Viviana Nosilia	Составление дипломной работы по русскому языку и по русской литературе: главная информация (La stesura della tesi di laurea in lingua e letteratura russa: informazioni principali)
27 gennaio 2014	Aula A (Via Loredan, 8), ore 14.30-16.30	Claudia Criveller	Поиск, отбор и изучение литературы по исследуемой теме (Ricerca, selezione ed esame della bibliografia sull'argomento di ricerca)

4. Iscrizione

L'iscrizione avrà luogo mediante Moodle-2 dal 30 settembre all'11 ottobre 2013 (<http://didattica.cla.unipd.it/moodle-2/course/category.php?id=44>).

Dopo la prima fase d' "iscrizione spontanea" con le proprie credenziali Moodle, lo studente è tenuto a effettuare la scelta on-line delle due lingue di cui intende seguire i seminari.

Se qualcuno non disponesse delle credenziali, può seguire la procedura indicata sulla piattaforma (<http://didattica.cla.unipd.it/moodle-2/mod/page/view.php?id=47>). In caso di problemi tecnici, contattare il webmaster (lisa.griggio@unipd.it).

Sono ammessi soltanto 150 studenti.

Nello spazio didattico on-line saranno depositati tutti i documenti relativi agli incontri seminariali.

5. Frequenza

La frequenza è obbligatoria. Lo studente è tenuto a frequentare i seminari della sessione generale (10 ore accademiche) e due sessioni linguistiche a scelta tra le nove proposte (8 ore accademiche) per un totale di 18 ore accademiche.

È concessa un'unica assenza.

6. Modalità di accertamento

Le Altre Attività – Avviamento alla scrittura accademica danno luogo a 3CFU previa idoneità.

È prevista una prova di verifica finale (test on-line). La prova non è ripetibile.

Durante il ciclo seminariale saranno fornite maggiori informazioni sulle modalità d'esame e sui testi integrativi rispetto ai contenuti dei seminari per la preparazione al test.

*

Responsabili scientifici

Sara Gesuato

Geneviève Henrot

Maria Teresa Musacchio

José Perez Navarro

Marcello Piacentini

Marco Rispoli

Luciana T. Soliman

Han Steenwijk

Per qualsiasi informazione di tipo organizzativo, contenutistico e didattico, contattare:

luciana.soliman @unipd.it